12th February 1959]

SRI T. R. RAMAMIRTHA THONDAMAN : ஹோமியோபதி சித்த வைத்தியம் முதலியவற்றால் சிக்கு வந்த மனிதனுக்கு சிகிச்சை அளிக்கலாம் என்றாலும், வியாதியே வராமல் இருக்க ஆசனப் பயிற்சி அவசியமானது என எல்லோராலும் சொல்லப்படுவதால் அந்தப் பயிற்சியை எல்லோருக்கும் அளிக்க ஏற்பாடு செய்வார்களா ?

MR. SPEAKER : இதற்குத் தனிக் கேள்வி போடவேண்டும். ஹோமியோபதிக்கும் ஆசனத்துக்கும் சம்பந்தம் இல்லை.

Questions are over.

[*Note.*—**An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.**]

III.—CALLING ATTENTION TO THE CLOSURE OF BEEDI FACTORIES.

MR. SPEAKER : சட்டசபை விதிகளில் ரூல் 40 பிரகாரம் 10-00 a.m. ஸ்ரீ. எம். கல்யாணசுந்தரம், ஸ்ரீ. எம். எஸ். செல்வராஜன், ஸ்ரீமதி ராஜாத்தி குஞ்சிதபாதம் ஆகிய மூன்று பேரும் பீடித் தொழில் சம்பந்தமாக விவாதிக்க வேண்டுமென்று நோட்டீஸ் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதில் சட்டப்பிரகாரம் ஒருவர் தான் பேச முடியும். முதலில் நோட்டீஸ் கொடுத்தது ஸ்ரீ எம். கல்யாணசுந்தரம். ஆதலால் அதுபற்றி அவரைப் பேச அழைக்கிறேன்.

SRI M. KALYANASUNDRAM : நேற்று நான் கொடுத்திருந்த கேள்வி ஒன்றுக்கு கனம் அமைச்சர் அவர்கள் பதில் சொல்லி இருக்கக் கூடிய காரணத்தினாலும், பீடித் தொழிலாளர்கள் அதிகமாகப் பாதிக்கப் பட்டிருக்கிற தொகுதியைச் சேர்ந்த ஸ்ரீமதி ராஜாத்தி குஞ்சிதபாதம் பேசுவதாக இருந்தால் எனக்கு ஆட்சேபணை இல்லை. நான் விட்டுக் கொடுக்கத் தயார்.

MR. SPEAKER : இரண்டாவதாக நோட்டீஸ் கொடுத்தவர் ஸ்ரீ எம். எஸ். செல்வராஜன் அவர்கள் தான். ஆகவே அவரைப் பேச அழைக்கிறேன்.

SRI M. S. SELVARAJAN : ஸ்ரீமதி ராஜாத்தி குஞ்சிதபாதம் அவர்கள் பேசுவதாக இருந்தால் நான் விட்டுக்கொடுக்கிறேன். எனக்கும் களைப்பாக இருக்கிறது.

MR. SPEAKER : உங்களுக்கு எல்லாம் கஷ்டமாக இருந்தால் ஸ்ரீமதி குஞ்சிதபாதம் அவர்களைப் பேச அழைக்கிறேன்.

SRIMATHI RAJATHI KUNJITHAPATHAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே இந்தப் பிரச்னை வெகுவாக திருநெல்வேலியில் வாழ்கின்ற தொழிலாளர்களை பாதிப்பதால் இந்தப் பிரச்னை பற்றிப் பேசுவதற்கு அனுமதி கொடுத்த கனம் சபாநாயகர் அவர்களுக்கு என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இன்றையதினம் பீடி இறக்குமதியை கொழும்பு சர்க்கார்—இலங்கை சர்க்கார்—தடை செய்திருப்பதால் அதிகமாக பாதிக்கப்பட்டிருப்பவர்கள் திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் உள்ள மேலபாளையம் தொழிலாளர்கள் தான் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இந்திய சர்க்கார் 15–1–1957-ல் இலங்கை சர்க்காருடன் செய்து கொண்ட அக்ரிமெண்ட் பிரகாரம் படிப்படியாக இந்த இறக்குமதியை இலங்கை சர்க்கார் குறைத்துக் கொள்வது என்கிற அடிப்படையில் இந்தப் பிரச்னை இன்று எழுந்திருக்கிறது. அதோடுகூட அப்படிப்பட்ட ஒரு அக்ரிமெண்டை இந்திய சர்க்கார் அவர்களோடு செய்து கொண்டபோது இந்திய சர்க்காருக்கும் சரி, இலங்கை சர்க்காரும் சரி இது சம்பந்தப்பட்ட தொழிலாளர்களையோ, வியாபாரிகளையோ கலந்து ஆலோசித்திருக்க வேண்டும். அப்படி ஆலோசிக்கவில்லை

[Srimathi Rajathi Kunjithapatham] [12th February 1959

என்பது குறிப்பிடத் தக்க விஷயம். அதன் பலனாக நமக்கு 2 கோடி பெறுமான லாபம் வரவேண்டியது பாதிக்கப்படுவதோடு மாத்திரம் அல்லாமல் பல ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அங்கிருந்து நமக்கு 30 லட்சம் ரூபாய் பெறுமான ஜாப்னா புகையிலை இறக்குமதி ஆகிறது. அந்த ஜாப்னா புகையிலை கேரளத்திற்குப் போகிறது. ஆனால் இன்றைக்கு திருவாங்கூர்-கொச்சி ராஜ்யத்தில் புகையிலையைப் பயன்படுத்தி வந்த மக்கள் படிப்படியாக கல்வி அபிவிருத்தி அடைந்தவுடன் புகையிலை உபயோகிக்கும் பழக்கத்தையும் நிறுத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அதனால் அந்தப் புகையிலை அவர்களுக்குத் தேவையில்லாத நிலைமையில் இருக்கிறது. நம் ராஜ்யத்தில் உள்ள பீடித் தொழிலாளர்கள் அந்தப் புகையிலையை இங்கே இறக்குமதி செய்யத் தயாராய் இருக்கிறார்கள். அதோடு அங்கே இந்தப் பீடித் தொழிலும் நம் ராஜ்யத்தில் விருத்தி அடைந்திருக்கிற மாதிரி விருத்தி அடையாத நிலைமையில் இருக்கிறதென்று தெரிவதால் ஜாப்னா புகையிலையை இங்கே இறக்குமதி செய்யவும், இங்கிருந்து பீடி ஏற்றுமதி செய்யவும் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்வது இந்தத் தொழிலாளர்களுடைய நிலைமையில் உடனடியாக அபிவிருத்தி ஏற்படுவதற்குரிய வழி என்பதைத் தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இன்றைக்கு, அதிலும் குறிப்பாக திருநெல்வேலி, மேலப்பாளையம், முக்கூடல், அம்பாசமுத்திரம் முதலிய இடங்களில் உள்ள தொழிலாளர்கள் பகல் பட்டினி, இரவு கொட்டாவி என்கிற நிலையில் இருக்கிறார்கள். திண்ணையில் சுருட்டிப் படுத்திருக்கிற அலங்கோலத்தைப் பார்க்கலாம். இவர்களுக்கு அங்கே இருக்கிற கூட்டுறவு மில்லிலாவது ஒரு தொழில் கொடுக்கலாம் என்றாலும் கூட்டுறவு ஸ்தாபனத்திலிருந்து வருகிற அங்கத்தினர்களுக்கு மாத்திரம் தான் அங்கே இடம் கொடுக்கப்படுகிறது. அதனால் இங்கும் அவர்களுக்குத் தொழில் கொடுப்பதற்கு வசதி இல்லாமல் இருக்கிறது. இப்படி இந்தத் பீடித் தொழிலாளர்கள் ஒருபுறம் அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருக்க, அதே சமயத்தில் லுங்கி ஏற்றுமதியும் தடை செய்யப்பட்டிருக்கிற காரணத்தினால் அநேக ஆயிரம் கைத்தறித் தொழிலாளர்களும் வேலை இழந்து தவிக்கும் பரிதாப நிலை வளர்ந்து வருகிறது. இப்படி வெளிநாட்டில் இறக்குமதி தடை செய்யப்பட்டு, அதனால் இங்கே ஏற்றுமதி செய்ய முடியாத காரணத்தினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிற பீடித் தொழிலாளர்களுக்கும் சரி, லுங்கித் தொழிலாளர்களுக்கும் சரி உடனடியாக மாற்று வேலையாவது கொடுக்கத் தக்க நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இதுபற்றி கனம் வெங்கட்டராமன் அவர்களைச் சந்தித்து எடுத்துச் சொன்னபோதும் கூட "நாம் என்ன செய்வது? அந்நிய நாட்டில் இருப்பவர்கள் அவர்கள் வியாபாரத்தில் இப்படித்தான் கண்ணும் கருத்துமாக இருப்பார்கள். இவர்களுக்கு வேண்டுமானால் ஒரு மாற்றுத் தொழில் நிரந்தரமாகச் செய்து கொடுக்கவேண்டும்" என்று சொன்னார்கள். முதல் அமைச்சர் அவர்களும் அதைத்தான் எடுத்துக் குறிப்பிட்டார்கள். அதன்படி நான் ஒன்று சொல்லிக் கொள்வேன். அதாவது இம்மாதிரி வேலையை இழந்து இருக்கக் கூடிய பீடித் தொழிலாளர்களுக்கும், லுங்கித் தொழிலாளர்களுக்கும் மாற்று வேலை கொடுக்க, ஒரு கூட்டுறவு மில்லை திருநெல்வேலியில் ஆரம்பித்தால் அது மிகவும் பயன்படத்தக்க முறையில் இருக்கும். ஏற்கனவே ஒரு கூட்டுறவு மில் திருநெல்வேலியில் ஆரம்பிக்க அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தது. அனுமதி அளிக்கப்பட்ட அப்பர் அடிகள் சீப் பிரமோடராக இருந்து காரியங்களைச் செய்வதற்கு முன்வரவில்லை என்று தெரிகிறது. அந்த மில்லை மேலப்பாளையத்தில் ஏற்படுத்த இப்போது அனுமதி கொடுத்தால் நிறைய ஷேர் சேர்த்துக் கொண்டு ஆரம்பித்து நடத்த பொது மக்கள் அத்தனைபேரும் முன் வருகிற நிலைமையில் இருக்கிறார்கள் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இந்த மாதிரி நிலைமையில் அவதிப்படுகிற மக்களுக்கு ஜீவனத்திற்கு வாய்ப்பளிக்க அம்பர் பரிசிரமாலயங்கள் போன்ற நிலையங்களை ஆரம்பிப்பது நன்றாக இருக்கும். அதோடு கூட—வெள்ளைக்காரர்களின் காலத்தில் கூட—இப்படி கோவை மாவட்டத்தில்

12th February 1959] [Srimathi Rajathi Kunjathapatham]

நடந்ததாக அறிகிறேன்,—இப்படி மிகுந்த பஞ்ச நிலைமை ஏற்படுகிறபோது கைராட்டைகளை மக்களுக்கு இலவசமாக விநியோகித்து நிவாரணம் செய்திருக்கிறார்கள் ; உடனடியாக ஐயாயிரம் கைராட்டைகளை அந்தப் பகுதியில் இலவசமாக வழங்கி, முதல் வாரத்தில் பஞ்சும் இலவசமாகக் கொடுத்து—ஒரு வார காலத்திற்கு அவர்கள் நூற்கிற நூல நமக்குப் பயனற்றதாக இருந்தாலும் கூட நூற்கும் பழக்கம் வருகிற வரையில் தினம் ஒரு 8 அணா கூலியாவது போட்டுக் கொடுத்தால் பசி பட்டினியால் அவர்கள் சாகிற நிலைமையிலிருந்து காப்பாற்றக்கூடும். இப்படிச் செய்வதன் மூலமாகத் தான் பசியைத் தவிர்க்க முடியும். பட்டினியை தவாக்க முடியும். பரிதாபத்தைத் தவிர்க்க முடியும் என்று தெரிவித்துக்கொண்டு முடித்துக் கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, yesterday, I have answered all the questions put in this behalf. I have only a short statement to make to-day.

Sir, last month the Tirunelveli Beedi Manufacturers and Beedi Tobacco Merchants' Association represented that the Ceylon Government had cut down the import of beedies into Ceylon by 45 per cent and that this would result in large-scale unemployment in the Tirunelveli district among the beedi workers. They represented that the Government of India might be requested to persuade the Ceylon Government to withdraw the restriction. A number of representations from other beedies were also received in this regard.

Thereupon the Union Minister for Commerce and Industry was requested to see that the exports of beedies to Ceylon were restored to the normal level. A reply has been received from the Union Minister saying that the Government of India were already considering the matter and that they would do their utmost to see that the restriction imposed by Ceylon were relaxed, if not fully removed.

IV.—PRIVILEGE MOTIONS.

(1) ARTICLE IN THE 'KUMUDAM'.

MR. SPEAKER : Yesterday, we were discussing the breach of privilege of the House regarding the publication of an article in the 'Kumudam'. I had suggested that the matter might be closed. But the Members expressed a doubt as to the attitude of the writer of that article. I have now received a letter from Sri C. E. S. Perumal (Jayantheeyan) of Kancheepuram who has written to me and it is thus :

" Respected Sir,

I understand that in respect of an article written by me and published in the issue of 'Kumudam', dated 10th February 1959 under the caption 'Iverthan Engal, M.L.A.', some of the hon. Members of the Assembly have referred to a passage in the said article which amounts to contempt of the Assembly.

I have read once again the article and I clearly realise that I should not have written the said passage, which refers to the Assembly as 'தூங்கு மடம்'.